

اون بشجی سنه
ومرو ۹۰ (۸۶)

تورک تاریخ انجمنی

مجموعی

۱ مایس
۱۳۴۱

خزینة اوراق تدقیقاتی :

۱۲۸۴ بولغار اختلالی

غیرمطبوع وثیقله نظراً :

بولغارلرک ۱۲۸۴ اختلالی بولغار استقلالنی تأمین ایچین یاییلان حملهلرک اک
هملرندن معدوددی . بولغارلر داها اولده متعدد دفعهلر عصیان ایتمشلر ، ۱۲۴۱
فرنده روسلر (ادرنه) یه قدر ایلریله دکلری ، صیراده برچوق نقطهلرده تورکلره
رشی سلاحه صاریلشلردی . عثمانلی ایملراطورلغنک بالقانلرده کی نفوذینک رخنهدار
بلاسی بولغار استقلالنی ایچین الکهم سائلردن بریدی . افلاق وبغدان ایله صربستان
وسیه نک حمایه سیله مختاریتلرنی تأمینه موفق اولمشلردی . عین حمایه قوتی وبالخاصه
سلاواق حسی ، بولغارلرکده استقلالنی تأمینه چالیشیوردی . چارنیقولا ، داها قریم
فرندن اول ، انکلتره سفیرینه بالقانلرده بر بولغار حکومتی تأسیسنی ترویج ایله دیکنی
مصاحبه اثناسنده محرمانه آکلامشدی (۱) . بولغار کنجلرندن برچوغنی روسیه ده
صیل کورییورلر ، استقلال حسلرنی وطنداشلی آراسنده ده نشر و تعمیم ایدیورلردی .
رشدده منتظم تشکیلاتنی بر قومیته تشکل ایتمشدی . بوقومیته ، (طونا) دن مسلح
نهلر کچیریور ، بولغارلری عثمانلی ایملراطورلنی علیه قیامه تشویق ایدیوردی .
اوصیراده ، تورکیده اصلاحات فکرلری اویانمشدی . فقط یاییلان اصلاحات

(۱) آنکلهادت ، تورکیه و تنظیمات ، ص ۴۲۷

تورکری ممنون ایدہ مہدی کی ، بولغارلرک استقلال آتشرینیجی دە سوندوره جک بر ماہیتدہ دکدی .

۱۲۸۵ دە مترجم رشدی پاشا عزل ایدیلہرک خارجہ ناظری عالی پاشا صدر اعظم اولشدی . نامق پاشا سرعسکر، فوآد پاشا خارجہ ناظری ، مدحت پاشادہ شورای دولت رئیس ایدی . فی الحقیقہ دولتی ادارہ ایدہ نلر مقتدر سیالردی؛ فقط عصرلردن بری دوام ایدن سوء ادارہ بی کوکندن تمیزلہ مک، اوروپانک وبالخاصہ روسیہ نک تورکیہ قارشی تعقیب ایلہدیکی استیلاسیاستنک اوکنہ کچمک ہیچ برینک اقتداری داخلندہ دکدی . بالقانلردہ بولغارلردن باشقہ استقلالنی تأمین ایتہمش خریستیان عنصر قالمشدی . باب عالی اک مکمل اصلاحاتی دە وجودہ کتیرسہ ، بولغارلرک استقلال تأمین ایلچین قیصہ فاصلہ لرلہ ینہ عصیان ایدہ جکلرینہ شہہ یوقدی . نتہ کیم بویلہ اولدی: ایلک ولایت قانونی طونہ ولایتہ تطبیق اولوندینی حالہ بولغارلر ینہ ممنون اولمادیلر . مملکتین بکلرندن یاردیم کوردکلری کی، روسیہ نک دە حمایہ سنہ استناد ایدہرک ۱۲۸۴ دە عمومی برقیام اوپاندیرمایہ تشبث ایلہدیلر .

— ۱ —

طونہ ولایتندن ایلک تلغرافنامہ لر

ایلک چتہ لر طونہ دە کی آطہ دە حاضرلقلرینی کوردیلر . (زشتوی) جوارندہ (یا نظرا) صوبی یانندن کچدیلر . (قرہ عیسی) قرہ سنہ دوغروا بلرلہ مک تشبندہ بولوندیلر . اہالی وعسکر درحال چتہ نک اطرافنی صاردیلر . ایکی طرف صباحہ قدر محاربه ایتدیلر . طونہ والیسی صبری پاشا جریان ایدن وقوعانہ دائر باب عالی بہ آئیہ کی تلغرافنامہ لری کوندردی :

افلاقدہ اولوب برو طرفہ کچمکہ فرصت کوزہ دن اشقیادن یکریمی بش اوتوز قدرینک بو بازار کیجہ سی زشتوینک بروسندہ یا نظرہ نہری یانندن کچدکلری واورادہ کی قرہ غول عسکری ایلہ ینلرندہ اعمال اسلحہ اولندینی وقزاناتق واورالری بطاقت اولوق مناسبتیلہ جواردہ کی قرہ غوللرک یتشوب بولشہ مدقلری وبونلرک کچن سنہ کی کچی پوستی بالقاننہ کیدہ جکلرینک ایزلردن اکلاشلدینی 'وتعقیب و تشکیللری اسبابنہ تشبث اولندینی زشتویدن بوکون یازلسیہ روس جقدن دخی لزومی قدر ضبطہ چیقارلدینی مثللو طرنوی

متصرفلغنه وسائر ايجاب ايدنلره ایصال و صایا قلندی و روسجفك اشاغیسندن دخی دیگر برطاقم اشقیانك كچه جکی خبری کلسیله اورالره دخی عسکر و مأمور کوندرلدی بونلرك قریباً اوریلوب تهللملری مأمولدر نتیجه سی بعد ازین عرض اولنور فی ۷ تموز ۲۸۴ محمد صبری

• قام جلیل صدارت نظامیه

زشتوینك آلت طرفندن براز اشقیا كچدیكى اشعار اولنمشیدی بونلرك پوستی بالقانی طرفنه طوغری حرکت ایتدكلى مؤخرأ خبر آلنهرق تعقیلرینه زشتویدن و بورادن عساكر ضبطیه و احتیاطیه سوق اولندقدنصكره بشقه طرفیندن دخی اولكلى آلتق اوزره عسکر کوندرلسی متصرفنه یازلمشیدی اشقیا قره عیسی قریه سی باغلغنده کورندیکنه منی و بر بوقه و قره عیسی قریه سی عساكر احتیاطیه سیله مجادله یه کیریلشوب کیروده برازده عساكر ضبطیه یتشمش و طرفین استعمال اسلحه ایله مشغول بولنش اولدینی و بر قاچ كشی دوشدیكى استخبار قلندی ایسه ده بمنه تعالی كاملاً تنكیللری خبری بوکون آلنور. بوکیجه دخی ینه زشتوی ایله روسجق آراسندن كچمك ایچون اشقیانك طونه ده کی اطه ده طوبلانمش اولدقلى آقشامدن حس اولنسی اوزرینه زشتویدن احتیاطاً بر بلوك قدر عساكر نظامیه قوردونلری سوق اولنمش و حس اولندینی وجهله بونلر کیجه ساعت اوچ درت صورلنده كچمكه قالقشده قلدن و قوردون نفراتنك یناشامق تکلیفنه سلاحه مقابله ایلدکارندن مقابله ایکی طرف صباچه قدر سلاح استعمال ایدوب کوندریلان پیاده بلوکی دخی یتشوب یناشملرینه مخالفت ایدلشدر و زشتویده عسکر آز اولدیغندن کیجه ساعت درتده بورادن بر بلوك پیاده کوندرلشدر اشته عرض اولنان احوال دلاتیله بونلرك درنكلى كچن سنه یه مقیس اولیوب هم کلینلو و همده احتیاطلری اولدینی بوکیجه وقوعبولان علنی هجوملرندن آكلاشلغله زشتوی قصبه سی دخی پك امنیتلو برحاله بولنه مامغله شمنیده بولنان بر طابورك هیچ اولمز ایسه بش آلتی بلوكنك روسجغه کوندرلسی اردویه یازلمشدر مع مافیله بو قدر جق عسکر کفایت ایدمه جکندن و غیره وه طرفلرنده دخی عسکر بولمیدیغندن دونکی تلغرافده دخی عرض اولندینی وجهله بورایه ارسالی موعود اولان عسکر دن علی العجله ایکی اوچ طابور کوندرلسی و بونلر همان کله میه جك

ایسہ باری بر قاج طاہور عساگر ردیفہ نک سرعت اوزرہ جلب وجمی حقندہ
ایکسجی اردوی ہایونہ امر قطعی ویرلمسی کمال اہمیتلہ عرض اولنور فی ۸ تموز ۸۴
محمد صبری

مقام عالی حضرت صدارت عظمایہ

دون کیجہ کچن وقرہ عیسی قریہ سی باغلغندہ اہالی و عسکر طرفندن صارلدینی
اولجہ تلغرافہ بیان اولنان اشقیبا اوزرینہ عساگر احتیاطیہ و قصبہ و قضار طرفندن
وقوعبولان هجومدہ اون ایکسنک اتلاف ایدلدیکی و برنفری حیاً طوتیلوب جیخانہ لرینک
آتش آلدینی وبقیہ اشقیبا کرچہ صباحہ قارشو یول بولہرق بالقانہ طوغری فرار
ایتمشدر ایسہدہ آرقہ لری براغلمدیغندن شمندی یہ دکین انلر کدہ تضیق اولنش اولملری
مأمول ایدوکی شمندی خبر النمش و انلر کدہ ثمرہ بمن توجهات علیہ لریلہ نجات
بولہ میوب حیاً و میتا الہ کچملری مأمول و منتظر بولنش اولغلہ بیسان حالہ ابتدار
قلندی
فی ۸ تموز ۲۸۴

— ۲ —

اختلال چتہ لرینک ماہیتی

طونہ بی کچن چتہ ایلہ قرہ عیسی باغلغندہ وقوعہ کلن محارہدہ بر قسمی تلف ایدلدیکی
کی ایچلرندن اسیردہ آلدی . اسپرلرک افادہ لرندن چتہ بی حاجی دیمقرینک اداره ایتدیکی
و موجود لرینکدہ یوزدن فضلہ اولدوغی آکلاشیلدی . طونہ والیسی صبری باشا کرک چتہ لرلہ
یاپلان عسارہ نک نقرعانتہ و کرک بولغارلرک غایہ و مقصد لرینہ دائر، چتہ افرادی اوزرندہ
جیقان بلغار مارشی و بیاننامہ ایلہ برابر، باب عالی یہ آتیدہ کی عرضہ بی کوندردی :

ولایت طونہ

۱۸۹

مقام جلیل صدارت عظمایہ

معروض چا کر کینہ لریدرکہ

افلاق یقہ سنک بکرش و ابرائیل و قلاص و علسکساندرہ و برکوکی کی مواقع متعددہ سندہ
تشکل ایدرک بلغارستانک اختلال اسایشنہ چالیشان قومیتلرک کچن سنہ میدانہ

کتوردکاری اثرک نتیجه سز قالمسندن متأثر اوله رق بو سنه کی ترتیب وتشبثلری دهه اساسلی و اطرافلی طومغه قیام وبیولده بعض طرفدن الدقلری قوتلر سایه سنده هر درلو تدبیر و فداکارلغک اجراسنی التزام ایده رک بلغارستانک امنیت داخلیه سنی اخلال ایتمک و اهالی بی یکدیگریته دوشیروب بونک ضمننده کندی کوروشلریته کوره استحصال مرام ایلمک ایچون وقوعبولان تدابیر وتشبثلری حقنده النان معلوماتک و بویله بر هیئت فسادیه نك قارشوده طرف طرف تجمع ایتمسنه مملکتین اداره سی طرفدن کوستریلان نماشاتک درجه سی اول و اخر عرض و تقدیم قلنان معروضات چا کرانه مه بیان و اشعار اولنمشیدی اشته بدخواهانک جمله مساعی وتشبثاتلریته بر مقدمه فعلیه سی اولق اوزره اشبو تموزک یدنجی کیجه سی قارشودن برطاقم اشقیانک زشتوی جوارندن ناصل کچدکاری و بونلرک مروری خبرالته رق افراد اهالی وعسا کر وضبطیه طرفلرندن ار قهرینه دوشولوب تعقیب ایله زشتوی به بش ساعت مسافه ایچروده و پوستی بالقاننه کیدن طریق اوزرنده بولنان قره عیسا قریه سی باغلفنده صورتله صقیشدیرلدقلری شو بر قاق کون ایچنده تقدیم پیشگاه ساعی فحیمانلری قلنان تلغرافنامه لرده جملاً بیان قلنمغله و کچن اشقیانک کرچه کاهلاً قهر و اضحاحلاللری خبری النهمامش ایسه ده بوکون یارین اوتبشیرک دخی استحصالی قویاً ممول و منتظر بولنمغله شو کونه قدر اولان احوالک و بویولده اتخاذ و اجرا قلنان تدبیر و حرکاتک بیانه مبادرت ایلم شو یله که مذکور بازار کیجه سی ساعت اوچ صولرنده روسجق ایله زشتوی ییننده و یانطوره نهرینک طونه به منصب اولدینی محله ایکی قره قول ارسنه اوستی اورتیلی چام تعبیر اولنور بیوجک بر قایغک یناشدینی قره غول طرفندن کوریه رک و قحاق طوز قاینی ظن ایدیله رک بر قاق نفر اوزرینه وارمش و کیمسکز دیو سؤال ضدنده ایکن اورتی آلتندن بر قاق اشخاص مسلحه فیرایوب چیقارق آتش ایتمک باشایوب کرچه نفرات مرقومه دخی برر سلاح پاتلامش ایسه لرده بر قاق کشینک اویله بر جمعیه قارشو سلاح طوته میه جنی طبیعی اولدیغندن اشقیای مرقومه سازلق ایچنه طالب نفرات و قره غولرله کلهرک و یکدیگریته خبر ویره رک اشقیانک ایزلری طوتلش و دیگر طرفدن بووقعه زشتوی و مرکزدن خبرالته رق درحال طرنوی و جوار قضالره وصایای سریعه یازیلوب و لزومی قدر هر طرفدن نظامیه و ضبطیه عسکری سوق ایدیلوب اشقیای مرقومه به مذکور قره عیسا قریه سی

باغلغندہ یتیشلوب اطرافی صارلشدر انجق اشقیانک الندمہ کی تفنکدر رابطہ لوششخانہ اولوب بیک بش یوز ادم یری طوتدیغندن اوزرلرینہ کیدنری یانلرینہ یاقلاشدر۔ مدقلری جہتلہ محاربه بازار کونی اوکلہ دن اخشام ازانہ قدر تمت اولہرق اوکیجہ اشقیابلو قہ تحتہ النش و شو غوغادہ اشقیادن اون ایکی کشی اوریلوب بری حیاً طوتش و بقیہ سی بالقان یولنی الدقلری خالدہ پشسری براغلمدیغندن و ارقہلرینہ اسلام و خرستیان کیتلو خلق طاقدیغندن بونلر تکرار طرنوی قضاسندہ خورشید بکک قوریسنہ کیروب تحصن ایلس اولملریلہ اورادہ دخی محاربه دوام ایدرک وسوق ایدیلان ششخانہ لی عسا کر نظامیہ دخی یتشدیکندن اشقیادن برازی دہا تہ لنوب ازلدیکی کبی یقیندہ کولکرینک کسلدیکی حوادثک النسی ان بان بکلنمکدہ در کرک قرہ عیسی باغلغندہ و کرک شمدی یہ قدر خورشید بکک قوریسسیلہ دیگر قورودہ وقوعبولان محاربه دہ اہالیدن و چرکسلردن اوچ نفر شہید اولوب کرچہ روسچق ضبطیہ طاہور اغاسی یحی اغانک دخی شہیداً وفات ایتدیکنہ دائر بر معلومات النش و تلغرافلہ بیان وقوعات اولندیغنی صرہ دہ مومی الہک وفاتی یازلمش ایسہ دہ مؤخرآ النان معلوماتدن فقط مومی الہک کوبکنندن اوریلوب برحیات اولدیغنی و عسا کر نظامیہ سواری یوز باشیلرندن دہ دہ رمزی اغانک بیلہ کندن یارم لنہرک عسا کردن ایکی نفرایلہ اہالیدن اون قدر مجروح وقوعبولدیغنی اکلاشلہ شددر اشقیای مرقومہ نک تدبیر و تشبثری کچن سنہ کینک بتون بتون خلافتدہ و بشقہ برمنتظم یولہ اولدیغنی کبی افراد حقندہ معاملہ لری دخی دیندار و فدا کارلق صورتدہ اولوب مثلاً بردفعہ حقیقدقلری یردن مذکور قرہ عیسا قریہ سنہ کیدنجہ یہ قدر بویلہ قرادن و اسلامدن راست کتوردکلرینی اورمغہ و اولدیرمکہ تصدی ایتیب فقط اسلام و خرستیان راست کلدکلری اون قدر عربیہ صاحب لریلہ برابر چوروب صاری یر قریہ سنہ کیرمش و رئیس لری بولنان اسلمیہ لی دیمتری کلیسیاہ کیدرک و اورادہ بولنان امین آغا نام چیقتک صاحبنی دخی جلب ایدرک بزرا اہالینک حضور و راحت ایچون مأمورز بزم ارقہ مز جو قدر دہا بزم کبی برقاچ بیک کشیلر کلہ جکدر و بر سنجا ق ارانہ سیلہ اشته بوسنجا ق استقلالیت علامتیدر جملہ کز بونک سیاہ سنندہ سکز کبی عموم کویلو یہ خطاباً ایراد نطق ایتدکدن و بلغارلرہ دخی سز خرستیان اولدیغکز خالدہ بازار کونلری ایسہ کتہماکز لازم کلور ایکن ایشلیورسکز دیہرک شو حرکتلرینک

جزاسی اولوق اوزره کندی و اشیا لرینک عربله ریه نقلنی حکم ایتدکنن و مومی ایه امین اغانن دخی اشیا و جبخانه تحمیلی ایچون اوچ رأس بارکیه الدقندن صکره کتدکری جمله تحقیقاتدن بولنش و بونلردن برمنوال محرر حیا طوتیلوب روسجغه جلب ایدیلن طنشاش نامنده روسچقلی بر بلغارک افاداتی دخی بونی تأییدله برابر اشقیانک طقسان سکز کشی اوله رق ضابطلریله برابر یوزدن زیاده اولدقلمری حالده اوچر بشر بکرشدن یرکوکیدن باشی بوزوق ائوابیله چیقوب زشتوی قارشیسنده واقع آطهده طویلانهرق و اولجه اورایه کتوریلان اسلحه و البسه یی اکتسا ایلدکنن و مهمات و قومانیه لرینی الدقندن صکره تدارک ایتدکری بر قایغه بنه رک برو طرفه کچدکری و رئیسلمری دیمری نامنده بر شخص اولوب اللرنده اولان اسلحه ششخانه نوعندن اولارق اکثری بر قیافتده و باشلرنده سابقه و اوزرلرنده علامت مخصوصه و هپسندده برر عسکر چانطه سی و صومطره سی و برر یچق قیه باروت و قورشون ایه یوزیکر میشر فشنگ و پانلرنده پاپاس و بر بایراق و بر جراح بولندینی و بو بایراقی ایلك و اردقلمری کلن سده تقدیس ایه موقع اجتماعه دیکمک و اطرافدن طویلانهجق رفیقلمرینک و رودنده اعلان حکومت ایتک جمله تصورلردن اوله رق ده ا افلاق یقه سنده و متعدد رئیسلمر تحت قومانداسنده کی فرقه لک بویقه یه کچمک اوزره بولندینی بیان و تمهید اولنمشدر قتل اولنان اشقیانک چانطه لرنده و اوزرلرنده حکومت موقته بالقان امضاسیله ممضی اعلاننامه لر و تحریک و تشجیبی متضمن منظومه لردن بر رسخه سی ترجمه لر یله برابر لفا تقدیم قلندی اشته بالاده بسط و بیان اولنان تفصیلاتدن و اشقیانک قارشوده جهت جهت ترتیب و جلب ایدیلوب و البسه لرینه و ارنجه یه قدر کافه لوازمات و مهماتی کوریلوب و یانلرینه بویله برطاقم اوراق و یریلوب سوق ایدلسندن و بونلرک و اردقلمری یرده قوللان دقلمری طور و لسان ایه برابر محاصره اولدقلمری یرلرده در حال سپرلر و مانه لر یا په رق بوقدر هجومه قارشو طوره بیلملرندن و اگرچه تکرار کونونی تجاوز ایدمه مامشدر ایسه ده بو طاقمک کچدیکندن بر کیجه صکره کی بازار ایرتسی کیجه سی ینه او محلدن یعنی افلاق حکومتی تصرفنده اولان اطه دن بش قایق طولوسی اشقیانک بو طرفه کچمک اوزره بزم ساحل صولرینه اینوب تا صبحه قدر قوردونلرده بولنان عسکرله اسلحه ایشلملرندن بونلرک بو دفعه کی تدبیر و تشبثلمرینک درجاتی معلوم اوله جفندن بو بایده ده ا زیاده ایضاحات

و تفصیلاتہ لزوم کورینہ مز اشقیانک مطمح نظاری بالقان جہتی اولدیغنه نظراً بالذات اولطرقہ عزیمت اولتق لازم کلور و مصلحتک ظاہر حالی دخی بونی کوستر ایسده تدابیر متخذہ اشقیانک خط طولانیسی اولان وایکی یوز ساعته قریب بولنان مسافہنک مواقع متعدده سندن هجوم و تجاوزہ مبنا اولدیغنه و بو حالده اصل نقطه اداریه مرکزیہنک بوش براغلمسی ایجاب زمان و حاله موافق کوریلہ مدیکنه بناء روسقده بولنوب ہر بر جہتک بشقہ بشقہ حال تبصر و اتباہده بولندیرلمسی واقضا ایدن محال و مواقعہ النان معلوماتہ کورہ سریعاً وصایا و تبلیغات ایلہ معاونت فعایہ اجراسی مقتضای مصلحتہ دہا موافق کورندیکندن شیمدیلمک مرکزڈن منفک اولمامق صورتی ترجیح اولتشدیر کچندہ تقدیم قلنان عریضہ عاجزانہ مدہ بیان اولدینی و جہلہ اشقیانک صورت سربستیدہ قارشو طرفدہ تجمع و تہیہ ایتمسی بو طرفدہ اہل عرض اہالینک امنیتسز لکنی دعوت و نتیجہ سنی یلمیہرک قومیتلر طرفندن اعلان ایدیلان سوزلرہ و کوستریلان الایشلرہ قایلوب انلرہ تقلید حرکتہ اوزمانلرہ دخی بادئ جرأت اولقدہ ایدوکنہ و شو حال تہاجمہ قارشو قوہ جنودیہجہ اولان نقصانک درجہ سی بزجہ معلوم و کمال سرعت و اہمیتلہ استییلان عسکرک یقیندہ الہ الینہ میہجنی مجزوم بولندیغنه بناء ہیچ دکسہ شو آراق اشقیانک قارشوجہ اولان تدابیر و تشبثلرینہ ادنا مرتبہ سکتہ ویرہ بیلیمک و حین حاجتدہ پروتستو مقامنہ قائم اولق اوزرہ اشقیانک افلاق اہالی و حکومتک کوزی اوکندہ وقوعبولان شو حرکتلرندن بختلہ امور اجنیہ مدیری موسیو براتیانویہ برتلغراف یازلمش و برکون صکرہ تأمینی حاوی کلان جوابنامہ سنہ جواباً دہاتا تیرلو بر تلغراف دخی کوندرلمش اولمغلہ منظور عالی فخیانہ لری بیورلق اوزرہ صورتلری لفاً عرض و تقدیم قلندی مطالعہ لرندن استفاد اولہجنی و جہلہ اشقیای مرقومہنک منع حرکات و تشبثاتی حقندہ تمامی تسلیم اولنمہ بیلہ کرک جعلی و کرک ضروری افلاق حکومتنجہ بعض تشبثاتہ قیام اولدینی صورت اشعاردن و بوکون یرکوکیدن بشقہجہ آنان معلوماتدن اکلاشلمش اولمغلہ و بوکونکی بولندیغمز احوالک درجات و تفصیلاتی بوندن و اشقیانک حال و حرکاتی بیان اولنان صورتدن عبارت اولدینی کبی شمدیکی حالہ اگرچہ برقوقجہ جہتندہ کوریلان اون قدر اشقیادن بشقہ صربستان و ودین و نیش جہتلرنجہ بشقہ بر وقوعات اولدینی کبی اسایش داخلی

دخی له الحمد یولنده و اوچ دورت کوندنبرو صرف اولنان مساعیء کامله وقوت بمکنه ایله اشقیانک بو طرفه یکیدن کچه ماملری اسبابنه موفقیت ساحه حصولده ایسه ده بوندنصکره کرک بورالرجه شو حالک دوامی و کرک صربستان حدودنجه نه اوله جنی شمیدین بیلنهمیه جکندن بو باده عرض حقیقت حال ایله اکتفا ایدر و بو احواله قارشو طوره جق آنجق مع التدبیر قوت اولدیغندن مقتضی اولان وبالدفعات استدعا قلنان قوه جنودیته نك سرعت سوقی تمنیاتیله اکمال مقال ایلم اولباده و هر حالده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر .

فی سلخ ربیع الاول ۸۵ و فی ۹ تموز ۸۴ والی ولایت طونه

محمد صبری

اشبوعریضه چا کرانه مک تحریر و تمهیرندن صکره کجه محل معردن (روس جقدن) کلان خبرله کوره اشقیای مرقومه نك مؤخرأ دخی اون یدی نفری اتلاف ایدلیدی صروده کیجه لین بولندقلری ری ترکله نوان قریه سی قوریسنه فرار ایتدکرندن دونکی کون اوراده دخی بونلرک اطرافی صاریله بق مجادله یه باشلانیدی و بر طرفدن اوزرلرینه دفعه هجوم ایله ایشلرینک بتورنسی تدبیر و تصور اولندیغی آکلاشلمش و اشقیادن حیاً طوتیلان ایکی نفردن بری دخی روسجه کوندریلوب اینکیسنک دخی بالاستنطاق اجرای محاکمه لینه تشبث اولنمشدر اولباده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

فی غره ربیع الاخر ۸۵ و فی ۱۰ تموز ۸۴

محمد صبری

چته افرادی اوزرنده چیقان (اعلانامه) له هب (بیانامه) و «تحریرک و تشجیمی متضمن منظومه لر» ده (بولغار مارشی) ایدی . بونلر کاملاً خارجه منتظم بولغاچه حرفلره اینجه و مائسی کاغدلر اوزرینه باصلمشدی . بوندن باشقه ، برده استدعا صورتی ظهور ایتشدی که ، والی صبری باشا اونو کوندرمه یه لزوم کورمه مشدی . فقط اک مهمی ده او ایدی .

چته افرادى اوزرنده چيقان بياننامه نك اصلى

Братія Българіе!

Тѣглида-та причиняеме на насъ отъ турско-то правителство станяхъ вещь несносны. То, вмѣсто да облягчыва наше-то състоянїе, отъ день на день го прави по-нетьрпимо: отъ всичко това вѣма друго спасеніе, освѣтъ да станемъ и съ оржжіе въ ржжѣ да диримъ свои-ты права и свобода.

Ето нѣи ви показваме пресвятъ примѣръ за това като си хващаме за оржжіе: слѣд. послѣдвайте нѣи и ще бъдете достойни потомци на наши-ты славны прадѣды: Крума Бориса, Симеона и пр. кой-то никакъ не търпяхъ чуждо-то срамно и низко за чловѣка иго.

Не надявайте се никому да дойде да ви освободи себѣщицъ съ сѣръжати ржжѣцѣ! Не слушайте ничий сѣвѣтъ, а само и само надѣждо-та ви да бѣде основана на ваши-ты юначки ржжѣцѣ, защото тѣи сѣи истини и вѣрнѣи ви приятели и помощникъ, кой-то ще ви помогне и избави.

Братіе! вѣрмя-то е дошло и нѣи выка да си диримъ наши-ти права. Нѣка го послушаме и си покажемъ прѣдъ сѣвѣта народъ, достоенъ за свободжѣ.

На всякого былъ отъ каква и да е народность на и на самий Турчявъ сѣдѣщицъ мирно ще бѣде почетенъ както: честь та му, имота му, тѣи сѣице и вѣрвова-та вѣра. Намѣрение-то ни е да изгонимъ несносно-то злоупотрѣблѣние и да си добиемъ народны-ты права и свободжѣ-тѣ.

Братія злато-гривый лѣвъ рѣве изъ Балкана и нѣи выка! Нѣка всички сѣи притечемъ подъ неговыя прѣворецъ и съгласно съ едни уста извиквемъ: *свобода или смърть.*

Стара Планина

ПРИВРѢМНО-ТО
ПРАВИТЕЛСТВО

في ۶ تموز تاريخه مطبوع اولوب تلف ايديلان اشقيا اوزرنده بولنان اعلاناتك صورت
ترجمه سيدر

ای بلغار قرداشلر

تورك حكومتندن كورديكمز جور و تعدى ارتق تحمل اولنمز درجهيه وارمشدر
حكومت مشار اليها احوال المزك اصلاح ايده جيبي يرده كوندن كونه دهها فنا اولسني
ترجیح ايتمكده اولديغندن بونك ديكور چاره سى اوليوب يالكز حقوق و سر بستيمزك
استحصاليجون جمله من سلاحلى المزه آلهم اشته بوكره سلاحى المزه المش

اولدیغیزدن سزه مقدس بر مثال کوستریورز بناءً علیه بزمله برابر کلور ایسه کز
شان و شرفیله مشرف اولوب انسانیت عنندنه مذموم و مقدوح اولان ربقه اجنبیه یی
قبول ایتماش اولان اجداد کز (قروم) و (بوریس) و (سیمون) ک اخلاقی اوله جقسکز
دست بند اوله رق استقلالیکزه نائل و مظهر اولق ایچون کلوبده سزه معاونت
ایده جکلر زعمیله آلمانمایکزه هیچ بر فردک نصیحتلرینه قولاق آصمیوب امیدکز
یالکزه یکیت و قهرمان اولان وجود کزه مستند اولمیلدر چونکه اصل معاونت
و دوستکزه اولوب جمله کزی خلاص ایدن شی یالکزه وجود کزدر

ای برادرلر وقت و ساعت کلدی حقوق و سربستیمزک تحریسنه جمله مزی
دعوتله تکلیف ایدیور اشبو تکلیفه رعایت و اطاعتله سربست مستقله یه شایان بر
ملت اولدیغیزی دنیا یه بیان ایدم هر قننی ملتدن اولور ایسه اولسون حتی مسلمان
دخی اولور ایسه کندی عرضی و ناموسی ایله یاشایوبده راحت طورانک حیات
و نجات و ناموس و مذهبی وقایه اولنه جقدر بزم مرادمز تحمل اولنیمان سوء
استعمالاتی دفعیله حقوق و سربست ملنه مزک استحصالنندن عبارتدر

ای برادرلر التون یه لو ارسلانک صداسی بالقان ایچنده بزى دعوت ایدیور
جمله مز آلتنده جمعیه بالاتفاق و بر اغز ایله یا سربست یا اولوم دینه لم .

قوجه بالقان

حکومت موقته

— ۳ —

طونه ولایتنه مدحت پاشانک اعزای

طونه والی صبری پاشا فی الحقیقه مسئله نك اساسنه واقفدی . عزیزه سنده یازدینی کبی
موسیو براتیانویه فرانترجه بر تفراف چکدرک مملکتین محافظلرینک کوزلری اوکنده عسکری
البسه یی لابس چتله لک طونه یی چکدرکری و بونک حقوق عمومیه منافی اولدینی یازم شدی .
فقط براتیانو کندیسنه صودن بر جواب ویردی . براتیانوک جوابی شو ایدی : « پتہستی ،
۲۰ تموز ، ۱۸۶۸ - بر طاق اشخاصک طونه یی خفیا چکدرکری خبر آکیر آکاز، ساحلریکزک
وسعتی نه درجه مشکل قیلورسه او درجه فعالانه بر نظارت اجراسنی امر ایتدم . تحقیقات
اجرا ایدیور .

تفرافنامه کزک بکا اشعار ایلدیکی ماهیتده هر درلو حرکانه ممانعت ایتملری ایچون
مأمورین ملکبه و عسکریه یه جدی امرلر ویرلشدر . باب عالی مسئله نك جدیدکنی

آکلادی ، واو ائنادہ شورای دولت رئیس بولونان مدحت باشایی درایت و فطانتہ و مسئلہ نک اہمیتہ بناؤ طونہ ولایتہ اعزامہ قرار و بردی . کیفیت طونہ والیسندہ تبلیغ ایدلدی . ایکی کون سوکرا طونہ والیسی صبری باشا آئیدہ کی شیفر ملی تلغرافنامہ بی کوندردی :

طونہ ولایتندن شفر ملی اولہرق کلان تلغرافنامہ ترجمہ سیدر

۹ تموز ۸۴ تاریخلو عریضہدہ یازلدینی وجہلہ اشقیا خورشید بک قوریسندن قاچہرق پتاق قوریسنہ کیروب واورادہ ایدیلان ہجوم اوزرینہ اشقیان پک چونی حیاً ومیتاً ورئیسلرندن طولجلی استغان الہ کتوریلہرک قصور قرق الی قدری اصل رئیس اسلمیہ لی حاجی دیمتری ایلہ برابر صاوشہرق تکرار جلون قریہسندہ کی قوریدہ صارلش ایسہدہ کیجہ فرار ایدوب ایزرلی غائب ایدلدیکی وشمیدیہ قدر شہلنان وحیاً طوتیلان اشقیانک مقداری یتش سکسانہ واروب شو اوچ دفعہ کی مصادمہدہ عساکر شاہانہدن اون ایکی شہید ویکرمی طقوز مجروح اہالیدن اون بش شہید وقرق الی قدر مجروح اولدینی طرنوی متصرفنک محل معروضہدن عودتیلہ اخشام وردیکی تفصیلاتدن اکلاشلمشدر . اشقیانک ایزی غبروہیہ الی ساعت مسافہدہ کی اورماندہ غائب ایدلدیکنندن بونلرک یا بالقانہ چقارق اورادہ منتخبری اولان محلہ تحصن ایتسی ویاخود متفرقاً اوتہیہ برویہ کتسی لازم کلہجکندن درحال اسلمیہ وقلبہ وقزائلق جہتترینہ تلغراف ایلہ معلومات ومنتصرف مشارالیہ استیدان ایتدیکی وجہلہ بر ایکی یوز نفر عساکر موظفہ یازوب تعقیب اشقیادہ قوللانیلمسنہ مآذونیت ولوچہ قائمقاملغنہ طوریان بالقانی جہتترینی طومتق ایچون مأموریت ویرلش و طرنویدن ایکی بلوک عسکرک واشقیا ارقہسندن کلہجک درت بلوک غبروہدہ اجتماعیلہ اورادن اشقیانک تعقیبی واسایشنک محافظہسی ایچون قائمقام اسماعیل بکک سریعاً غبروہیہ کوندرلسی وطوپلانمغہ باشلانیلان ردیفلر اجتماع ایتدیکجہ مواقع لازمہیہ قونلسی دخی یازلشدر وشمیدیک اسایش داخلی برکال اولدینی کبی قارشو جہتجہ دخی دونکی کون موسیوبراتانو طرفندن روسجفہ کوندریلان یرکوی برقہسنک وردیکی تأمیناتہ کورہ سواحل قوردون آلتنہ واشقیا مرتبلرندن بش اون قدری تحت استنطاقہ آلدینی اکلاشلمشدر . بو حال بزم سواحلک اشقیا تحطیسنہ شمیدیہ قدر بولندینی حال وتہلکہ بی بعض مرتبہ تخفیف

ایده جکی جهتله بقیه اشقیانک دردستی چاره سنی کورمک و طوتیلانلرک محاکمه لریله جزالری اجرا ایلمک اوزره بالذات طرنوییه عزیمت اولنمی مقرر ایکن ولایت قپو کتخدالغندن شمدی آنان تلغرافده رئیس پاشا حضر تلری یارین درسعادتن حرکت ایده جکلر یازلمغه مشارالیه معلومات حاصله یی تبلیغ ایتمک و ویره جکلری اوامر و تعلیماته بویق حرکت ایلمک ایچون توقف اولنوب فقط طرنوینک بریوک ضابطسز براغلمسی مناسب اوله میه جغندن اخشام روسجغه ککش اولان مشیر پاشا حضر تلریله بالذاکره استانبولدن کلان طابور ایله بر قطعه طاغ طوپنک میرلوا محمد پاشا ایله همان بوکون طرنوییه اعزامنه قرار ویرلشد

۱۲ ل تموز ۸۴

— ۴ —

طونه ولایتده مدحت پاشا

شورای دولت رئیس مدحت پاشانک طونه ولایتنه اعزامیله اختلال پک چابوق باصیرلدی. چتهل بوزلوجه بالقائنده تدمیر ایلدی. رئیسلی حاجی دیمتری مصادمه اتناسنده اوج یرندن وورولارق تلف اولدی.

چته افرادینک یوز یکریمی درت کیچی اولدقلری آکلاشیلیدی. یوز بر نفری اولدورولدی، یکریمی ایلیسی حیاً و مجروحاً طوتولدی. روسجقه و طرنویده محاکمه لری اجرا ایلدی. محاکمه لری ختام بولانلر، اساساً جرملری معترف بولوندقلری جهتله، اعدام ایلدی. چته افرادینک اوزرلرنده سلطان عبدالعزیزه خطاباً یازلمش بر عرضحال مسوده سی ظهور ایتشدی. مدحت پاشا بو عرضحال مسوده سنی « شایان دقت بولمش اولمغه » ترجمه ایتدیره زک اختلالک صفحانه دائر یازدیغی آتیده کی عریضه ایله برابر مقام صدارته تقدیم ایله دی:

مقام جلیل صدارت عظمایه

معروض چاکر کیمنه لریدرکه

تموزک یدنجی بازار کیجه سی قارشودن کچن اشقیا فرقه سی طرنوی ایله زشتوی ارسنده واقع محارده عساکر نظامیه و ضبطیه و نفرات احتیاطیه ایله صاریلهرق دولتو والی پاشا حضر تلرینک معروضاتنده بیان اولندیغی وجهله درت دفعه وقوع بولان مصادمه ده اشقیادن بر خیلیمی مقابله اتلاف ایلدیلوب اون درت قدری حیاً

طوتش وبقىسى ريس اشقيا حاجى ديمتى ايله قرق بو قدر نفر اولهرق غبروه بالقاننه فرار ايتش اولملىله اشقياى مرقومه طرنوى وغبروه موقعلرنده عساكر نظامه دن چيقاريلان قوللر معرفتيله تعقيب اولهرق وقرانلق جهندن دخى برطاقم نفرات ضبطيه وكويلوردن چيقاريلان اهالىء مسلحه ايله تحريسنه اعتنا قلنهرق اشقياى مرقومه اشبو جمع كيجهسى شبقه جهنده بوزليجه بالقانى دنيلان محلامه صاريلوب اوچ بچق ساعت تمتد اولان مصادمه ده جملهسى تفنك قورشونيله مجروح اولهرق و اك صكره حاجى ديمتى اوچ يردن اوريلهرق تهلمش وباراق و اوراق و اسلحه و اشياى سائرلرى اخذ اولمشدر اشقياى مرقومه ريسى حاجى ديمتى و طولجلى استفان قومانداسنده يوز يكرمى درت كشى اولوب جملهسى بو حوالى اهاლისندن اولدینی حلاله كيسى برقاچ سنه اول و چوغى اونز يكرميشر سنه مقدم مملكتنه كيدوب اورالرده قالمش عمله و ايشجى طاقتدن و برازى صربستانه كيدرك و عسكرلك ايدرك تعليم اوكرتمش اشخاصدن اولوب بونلر حاجى ديمتى و استفان واسطه ليله بالتدارك ايجلرنده ابرائىلى ديمتى و ناپولئون و بالقانسكى وزغرملى ديكر ديمتى مثللو مشاهير اشقيادان اولنلر بير اقدار و يوزباشى كى ضابط و دها آشاغىلرى و تعليم بلنلرى اون باشى و قصورى نفرات اولهرق و ضابط و اون باشيلره البسه و علامت مخصوصه ياپيلهرق ينه مشاهير اشقيادان طوته فليب و ژلو و حاجى واسيل و پنايوط قومانده ليله بو طرفه كچمك اوزره ترتيب اولنان اشقيايه مقدمه الجيش اولق اوزره بونلرك سوتى يركوكيده قرارلشديرمش و جملهسى يركوكى ايله زمينچه آره سنده واقع پتروشان قريه سنده چفتلك صاحى بربلغارك صانلق و اوتلقخانه سنه قونيلهرق و اوراده اسلحه و جبخانه لرى تجهيز اولندقدن صكره افلاق مأمورلرينك و قره قوللرينك كوزلرى اوكنده اوستى قبالو چام دنيلان برقايفه طولديريلوب بو طرفه كچورلمش اولدینی الله اولوب محاكمه لرى كوريلان اشخاصك افاده لردن مستبان اوله بور اشقياى مرقومه نك برو طرف ساحلنه وصولنده اوزرلرينه كيدن برايكى نفر قره غول ذاتاً مقاومت و بمانعته مقتدر اوله مامق طبيعى ايدوكندن تلغراف تللىرى دخى اشقياى مرقومه كسمش اولدق لردن قره غولدن قره قولره روسچغه وزشتوى يا خبر كيدنجيه دكين وقت كچوب نهايت اورالردن و طرنويدن سوق اولنان عساكر نظاميه و ضبطيه و احتياطيه يتشنجيه قدر او جوارده مسكون چركس مهاجرلرى

مرقوملری قره عیسی باغلغنده صاروب و متعاقباً اطرافدن عسا کر احتیاطیه
 یتشوب اومصادمهده اوچ نفری اتلاف وایکیسی حیا اخذوگرفت اولنمی اوزرینه
 اشقیا باغلقدن چیقوب پنتجه قوریسنه کیرمسیله و اوصرده عسا کر شاهانه دخی
 یتشمسیله ینه طرفندن سلاح آتیهرق اوراده دخی آلتی نفری تلف اولمش واندن
 شغراد اورماننه کچدکرندن ینه بالتعقیب اومحلهده و جوارنده واقع پاولکان قریه سنده
 وقوعبولان تلفاتک مقداری اون درده واروب اوچ نفری دخی حیا و مجروحاً
 طوتلش واک صکره بلوژنه اورماننده تحصن ایتملیله عربده ومصادمه برخیلی زمان
 متمد اولهرق اوراده ومؤخراً دویره میرقه و دیبالدار و چیل ماندره نام محللرده
 دخی بالمقابله اعدام ایدیلان اشقیانک مقداری قرق درت نفر اولوب طقوزی دخی
 حیا اورالرده درت نفری سلویده وایکی نفری غبروده و دیگر ایکیسی شبقهده
 اله کتورلمش و اوتوز درت نفری اک صکره بوزلیجه بالقاننده بتورلمشدر شو
 حساب و تحقیقه کوره کچمش اولان اشقیادن یوز بر نفری اتلاف ایدیلوب یکرمی
 ایکیسی حیا و مجروحاً طوتلش و بونلرک روسجقده و طرنویده محاکمه لری بالاجرا
 جمله سی بو ایشه بالرضا کیردکلرنی و عسا کر اسلامیه اوزرینه سلاح آتدقلرنی
 معترف اولملریله بر موجب قانون اعداملرینه حکم اولنهرق بو کونه قدر محاکمه لری
 تکمیل ایدیلانلردن الی نفری طرنویده صلب اولتمش ویدی نفرینک هربری غبروه
 و قرغان و اسلمیه و قرانلق وزغره عتیق و زشتوی قصبه لرنده صلب اولتمق اوزره
 اوزالر کوندرلمش و اوچ نفری حدیث السن اولغاه کورک جزاسیه حکم اولنهرق
 ودینه ارسال اولتمشدر اشقیای مرقومه نک تحصن و مدافعه ایتدکلری محللرده
 حیا طوتلرینه پک چوق اقدام اولتمش ایسهده هیچ بریسی تسلیم اولغاه یناشمیوب
 آتش ایتدکلرندن واکثر محللرده کندولری قوریلرده تحصن ایدوب عسکرواهالی
 آچیقده قالمش ایدوکندن عسا کر نظامیه و ضبطه دن اونیدی شهید وپکرمی بش
 مجروح و نفرات احتیاطیه ایله چرکس و اهالی سارهدن دخی یکرمی شهید و اوتوز
 اوچ نفر بش مجروح وقوعبولمش و اشقیادن حیا طوتیلانلر دخی ایکیشر اوچر
 محللرندن یاره لندکجه اله کچمامش و بو حالده دخی ایچلرندن بعض خاشلر
 سوء قصددن کیرو طورمیهرق حتی بو فرقه نک برنجی ویا ایکنجی کاتبی اولان
 خیث آباغندن یاره لنوب تسلیم اولاجغنی اعلان و الندن سلاحنی ترک

ایتمسہ مبنی طومتق ایچون اوزرینه کتمش اولنره یاننده کیزلمش اولدینی رولور یشتوینی بوشالتسیله بریوزباشی و برضبطیه ایله اهلیدن برکسه یی بقتہ فناحالدہ یارملش اولسی اوزرینه کندوسی دخی اتلاف ایدلشدر حیاً طوتیلان اشقیانک واقع اولان افادہ لرندن مستبان اولدینی وجهله بونلرک هر بری یا فقر و احتیاجدن و یا خود بر جنایت و قباحندن دولایى مملکتلرنی ترک ایله مملکتینه و صربستانه کچمش ارازل و اسافلدن و اکثریسی عمله و سالیس مقوله سندن اولدقلى حالده قومیتہ نک فرقه و یوده لری نامیه تمین ایتمش اولدینی حاجی دیمتری و استفان معرفتیه تحریک و تشجیع اولنه رق کویا ارقه دن کله جک فرقه لره برلشوب اول امرده بیوک بالقانی ضبط ایتمک و صکره مملکتدن اسلامى چیقارمق و بو ایشده بولنانلرک هر بری مأموریتله نائل مکافات اولمق هوس و سوداسیله شوفله مجاسرت ایتدکلرنی سویلیوب هیچ برینک دها ایلر و سنه معلوماتی اولماغله اگرچه اصل معلومات رئیس لرده ایسه ده انلردن دخی حیاً و مجروحاً طوتیلان استفان ایله بیراقدار ابرائیلى دیمتری بکرشده کی قومیته اعضا سندن روسیه لو خرستو کورکیوف ایله روسیه لو خزالدن ماعداسی حقتده معلومات ویرمديکندن ویا ویرمک استمديکندن حقایقته دائر کندولرندن سوز آلنه مامش و حاجی دیمتری ایله رؤسای سائرہ ایسه غوغاده اوریلوب تلف اولدینی جهته له آنلردن دخی برشی اوکره نلکه وقت اولماشدر حاجی دیمترینک اک نهایت ایچنده بولندینی فرقه تپه لندکدن صکره کتوریلان اوراقى تدقیق و ترجمه ایتدیریلهرک اکثریسی بلغارستانه طاغیدلق اوزره قومیته طرفندن ویرلمش اولان و برطاقلری اولکی اوریلان فرقه لر دن آلتان اعلاننامه و تشجیعی متضمن اشعار کجی شیر اولوب برر صورتلری مقدمجه والى مشار الیه حضرتلری طرفندن باب عالی یه تقدیم اولنمش و فقط برقطه عرض حال مسوده سى شایان دقت بولنمش اولماغله بودفه آنک ترجمه سى دخی لفاً تقدیم قلمشدر اشبو مسوده فرق اشقیانک بالقانده اجتماعندن صکره اورا جه تشبثات و وقوعاتى تزییل و تبییض ایدیلهرک کویا خا کپای شاهانه یه تقدیم اولنق اوزره بلغارجه یازیلوب حاضر لنمش اوله یورایسه ده بونک نه روش و عباره سى و نه ده مدلول و افاده سى بر بلغارک بیاجنی و یازه جنی شی اولیوب بر مهارتلى ادم النندن و قلمندن چیقمش اولدینی اکلشیلور سایه موفقیتوایه حضرت شاهانه ده مآثر توجهات. علیه خدیو افخیمیلره بو دفعه کی شوکورلتی دخی از کون ایچنده بوسورتله بتمش و باصدیرلمش و تلغرافله عرض اولدینی وجهله بالقان

جهتند اهمیت قلامش ایسهده آتسی و طونه و صربستان جهتلیک اصول تحفظیه سی تدابیر صحیحه فعلیه به محتاج اولدیغدن طرنویدن روسجه عودتله مقتضیاتی و الی مشارالیه حضر تریله مذاکره اولندقدنصکره در سعادتیه عودت اولنسی تصور اولنقدیه ایسهده ینه هر حالده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر . فی ۱۵ ربیع الاخر ۸۵ و فی ۲۳ تموز ۲۸۴

مدحت

طرنویدن

حضور حضرت پادشاهی به تقدیم اولونق اوزره اشقیا طرفندن حضر لشمس اولان عرضحال مسوده سنک ترجمه سیدر

عظمتلو پادشاهمز

بزکه بلغارز بولندیغمز حال یأس شو استدعا نامه یی حضور عالیکنزه تقدیم و المزه سلاحی المغه مجبوریت و یردی و بو مجبوریت عموم بلغارلرک بتون بتون ترک اولنسنندن و تحمل اولنهمیه حق درجهده فناق کورمسندن نشأت ایتدی پادشاهمز ملتک صداسنه قولاق و یریکز و دیکله یریکز و سلاحه صارلمقدن مرادمز صدامزک طوغریدن طوغری یه و اصل سمع عالیکنز اولسی مقصدینه مبنی اولدیغنی اکلا دیکز

پادشاهمز بز المزه سلاح الدیغمزک سببنی بیان ایچون کندو پدرمز کی حضور عالیکنزه کیورز شو حرکتمز سزک نفوذینه قارشو طور مق دیمک دکدر یالکز ملتک فائده سی و دولتک قوت و عظمتی تأمین ایتک و اخیرنک تعرض و مداخله سنندن محافظه ایتک ایچوندر

پادشاهمز اثار یله کوستریکنز که بلغارلرک فائده سی عینی سزک فائده کز کیدر و فعلاً اثبات ایدیکز که بلغار ملتنک رفاه حالنه و ترقیاته چالیشه یورسکز پوتیقه باغندن بشقه بز ی باغلیان بر بند علاوه ایدیکز که بزجه قید طبیعی اولسون زیرا سز بزم پادشاهمز اوله یورسکز بزمی بوصفته کوردکجه بو حال بز بر قید طبیعی اولور و بتون ملتی سزه باغلار

عظمتلو پادشاهمز کوستریکنز که ملتک پادشاهی اوله یورسکز و بزم نیتمز بودولتی خراب ایتکمیدر یوخسه قدرت و قوتی محافظه قیدنده بولنقمیدر بوراسنی مطالعه ایدیکز بز یلمیورز و عقلمزجه کسدرمه میورز که سزمی بز ی ارا یوب صور میورسکز

یوحسہ حکومت مأمورلری می باقیور اولہ بیلورکہ سزک غیر تکز چوقدر لکن نچارہ کہ بختسز لغمز بزہ سفالتدن بشقہ بر شی کوسترمیور و تشکیلات جدیدہ دخی حقمزدم مضر اولہ یور تشکیلات جدیدہ دن بری شورای دولتدرکہ بلغار ملتک جسسامتی و صداقتی و استقامتی میدانده ایکن شورای دولته بلغار ملتندن یالکز بر نفراعضا انشددر واوده ملتک اتحایبہ دکدر بو جہتلہ تشکیلات بزجہ عکسی مراد اولشددر پادشاهمز بزم بوکونکی حلمز چکلمز درجہ یہ کلمشدر تکلیفات میریہ ایہ بزی صندیردیلر واجرای شریعتہ مأموراوئلر حقمزی کتم ایده یورلر بزم ملتزمزده از چوق او قومش و ملت عنندن قدر و حیثیت قرانمش ادملر اولدیغندن بونلر حکومت نزدندہ مظهر حمایت اولمق لازم ایکن بالعکس او مقولہ لر کوچک سبیلرلہ محو و ضایع ایلدیلر چوق سوزمز و اراما بر لقردی ایہ سویلہ یہ لم کہ عموم خلق نظرندہ رزیل و بدنام اولدق و بز حیوان کبی بنلمک و اولدیرلمک مرتبہ سنہ کلدک بزى محافظیہ ورفاہ حلمزی استحصالہ مأمور اولنلر فنا ادملری تأدیب ایتیموب ایقاع حیثیثہ میدان ویرہ یورلر دیمک اولورکہ حکومت مأمورلری وظیفہ لرینک عکسی حرکتلہ حقانیتی کوز تیمورلر بزہ احسان بیوریلان امتیازات و تشبث اولنان اصلاحات کاغد اوزرنده قالہ یور حتی شو استدعا مزہ دلیل امور روحانیہ جہ اولان استدعا مزک قبول اولنما میسیدر

پادشاهمز حال حاضرک ایجابندن استدلال ایدیگزکہ بوندن بویلہ اجرا اولنہ جق اصلاحات و تنظیم اولنہ جق قوانین و نظامات موقع فعلہ و استیئلان درجہ یہ واصل اولہ میہ جقدر زیراً ترکرک تعصبی مانع اولور بز یقیناً بیلمشزدرکہ سزک قانونلریگزہ اجنیبلر قارشد جہ بزم حقمز میدانہ چیقمز پادشاهمز بز اکلا دقکہ قانونلری بلغار ملتی الئہ ویرمک و اخرینک مداخلہ سنی کسمک لازمدر و سزہ عرض ایدرز بلغار ملتی دائماً سربسیت و استقلالیتی استیہ جکدر و بو ادعا سنده دوام ایلیہ جکدر و بتون ارزو و افکارلری استقلالیت طلبندہ متحددر و شمدی یہ قدر بو ادعایی اعلانہ مانع اولان شی التزام ایتدیککز عدالت و حقانیت حصول مقصدی تأمین ایتش اولسی ایدی نچارہ کہ صبر و تحملہ ارتق مجال قالمدیغندن عرض مرامہ مجبوریت کلمشدر

قومیتہ مرکزی طرفندن کچن سنہ دخی بو یولده بر مموار تقدیم اولنش ایسده بختسز لغمزک سیئہ سی اولہ رق نظر قبول ایلہ باقلمدی و بر اثری کوریلہ مدی و بوتون بلغار ملتی بو افکارده متحد و متفق اولدیغندن ذکر اولنان مموارک اجرای حکمی

تأکید ایده‌رز و بو دفعه قویاً امید ایلرز که بالفعل تشکیلاته نائل اولنور و شهرت و عظمتکیز شرف و قوت بولور

پادشاهمز کوزل ملاحظه ایدیکیز حالمزی اصلاح ایده‌جک چاره بالاده ذ کر اولنان شیر اولدیغنی بیلکیز زیرا بشقه یولده نه تدبیر اتخاذ اولنسه و ملته نصل حق ونه یولده تأمینیات ویرلسه بز یقیناً بلش و قانع اولمشزدر که حکومت مأمورلری بزی حقسز بولورلر ملتک شو استعدادسی قبول اولنمز ایسه ملت سکوت ایتمز وردی بیوک یا کشلنی موجب اولور زیرا ملتک بو ارزوسی قینامش و هر کس یأس حالنه ککش اولدیغندن نتیجه‌سی سلاح استعمالنه اجبر ایده‌جکدر پادشاهمز سزهر کسندن اول و زیاده اکلایه بیلورسکیز که شو حال ملککیز ایچون صوک درجه‌ده بز فنالنی انتاج ایدر

ای پادشاهمز ملاحظه ایدیکیز بزه یاز قدر قوه‌جبریه استعمالنه سبب اوله‌جقسکیز و نتیجه‌سندن برطاقم تلفات و ضایعاتدن بشقه بر فائده کورمیه‌جکسکیز ویداقتداریکزده اولان بر شیء دریغ ایدوب صکره‌دن بیوک فناقلره سببیت ویره‌جکسکیز و شو اقتدارکزی حسن استعمال ایدر و بلغارلرک استعدادسی اسعاف ایلر ایسه‌کیز تحت عالی بخت عثمانی‌یه بر بیوک دستک و قوت بولمش اولورسکیز زیرا اله‌رنده اولان صوپه و بالظهری ایکنه‌لی تفککردن واک معتبر اسلحه‌دن ده‌ا قوتلیدر

هر وقت ایچون یاز قدر که بوزمانی الذن قاچیره‌جقسکیز و صکره بر حسن نتیجه بوله‌میه‌جقسکیز پادشاهمز بزی بوکون اخلال اسایش ایتس ظن ایدرسکیز لکن بو طوغری بر ظن دکلدز چونکه بز ایستیمیز که اختلاله الت اولم نه چارکه استعدادمزک ردی بزه اغر کلور و ایلروده مشکلات تحدث ایدر

پادشاهمز شمدی‌یه قدر ممالکک محافظه‌سی اوغرنده الحاذ و اجرا اولنان تدابیر یرینه مأمول ایدرز که بر بشقه یول بولنور و اهالی ممنون اولور زیرا شو تدابیر متخذه حصولی ارزو اولنان اصلاحاتی ثمره‌سز بر اقور اگر اهالینک مستدعیاتی قبول اولنیرق رد اولنه‌جق اولور ایسه ملت عظیم بر قوتله و بشقه طریق ایله حصول مقصده چالیشه‌جقدر

پادشاهمز ملاحظه ایدیکیز کوررسکیز که کچن سنه ملتک صداسنی کسمک ایچون

نه فنا تدبير لر قوللايدى بوتدير لر ايله عجبيا حصول مقصدى ارزو ايدنلر بتون بتون بتديمى بالعكس دها زياده لشدى زيرا مرختسزلك علاج دكلدر بزم خسته لكمز بويه اصلمله وكسمله شفا بولمز وچكككريمز خفيظه مز هر نصل تدبير لر قوللانسه ينه ملتك حقى اولان مستدعيانى ضايع اولمز اكر ملتك شواستداسنه نظر مرخته باقلمز ايسه ملت سلاح قوللانغه مجبور اوله جقدر و نهايت ديكر اداره آلتنده بولغنى كوزينه اله جقدر اولوقت ويريله جك مساعداتك حكى وتاثيرى اوليه جقدر

— ۵ —

اختلاک تسكيندن صوكر

مدحت باشانك يولاديفى عرضحال مسوده سى مهمدى . بولغارلرك قيامى مى اولدوغى كرك چته ريسلرينك حر كاتندن وكرك مسوده ده يازيلان سوزلردن واضحاً آكلاشيليوردى . كنداء روسيه نك تشويق ده وكلاجه معلومدى . فقط وكلا بوعرضحال مسوده سنى سلطان عزيزه اهميتيز كوسترديلر .

حتى باب طالى مدحت باشانك عريضه سى ايله عرضحال مسوده سنك ترجمه سنى سرياه تقديم ايتديكى زمان ، يازيلان تذكرة معروضه ده « عرضحال مذكورك مالى بروجوق اكاذيب وتزويرات ايله كويا بلغار ملتك فنا حالده اداره اولنديفنى درميان بونك اصلاحى ايجون ملت سرقومه به بر اداره مستقله امتيازى ويزلسى فساديخى آياندن عبارت اولوب بو مثللو مستدعيات فاسده دن ملتك قطما خبرى اولديفنى دركار » اولديفنى درميان ايتدى .

مدحت باشا، اختلالى تاميله يايشدير دقدن صوكر، بولغار معتبرانك امضا ومهر لريله مملكتك اشقيادن تميزلنديكندن دولابى تشكرى متضمن برده عريضه يازديروب كوندردى .

باب على به چكديكى بر تلغرافنامه ده : « طونه نك برى يقه سته كچمش اولان اشقيادن بحمدالله تعالى سايه قدر نوايه حضرت ملوكانه ده بر فرد قالمبوب جمله سى تبه لشمش اولحوالينك آسايشى بر كال بولشمش اولديفندن احتياطاً سلاح التنه التنى تصور اولنان ادرنه وصوفيه وقلبه رديف طابورلرينك جلب وجعته حاجت قالديفنى واولجه طويلانشمش اولان اسلميه وطرنوبى رديفترينه دخى اذن ويرلك اوزره اولديفنى » طرزنده اختلاک كاملاً باصديرلديفنى اشعار ايتدى (فى ۱۶ ر ۸۵) . فقط يالكنز 'اختلاک باصديرلماسى كافي دكلدى ، بولغارلرك يكيدين آياقلامالمالى ايجين اصلاحات ياقمى لازمدى . مدحت باشا بوكا دائره بر محطره يازارق مقام صدارته تقديم ايتدى :

چكده مملكتيندن طونه ولايته كچن ويوز بو قدر نپردن عبارت بولنان جمعيت

اشقیانك نوجهله تدمیر و تنکیل اولندینی مقدم و مؤخر تقدیم ایدیلان معروضاتده تفصیل و بیان قلمشدی بونلرك بوجهله اضحمالاندن صكره ارتق بالقان جهتنده براهمیت قالمق لازم كلدیكى حالده اوچ درت کون مرورنده یكى زغره ایله طرنوی به تابع الله قریه سی بیننده خان بوغازی دنیلان موقعه اون ایکی قدر مسلح اشقیایه تصادف اولنسیله بونلر بالتعقیب ابتدا ایکی نفری تپه لنوب و ایکیسی طوتیلوب دیکر لری بالقانه صا ووشمش اولدینی ادرنه ولایت جلیله سنك و طرنوی متصرفلغنك اشعار اتندن ا كلاشیلوب صكره دن النان تلغرافنامه لر مانه كوره بقیه اشقیادخی اون نفر اولدینی حالده طرنوی حدودی داخلنده باصدی رلمسیله بر نفری تپه لنه رك طقوزی حیاً طوتولمش و طرنویدن روسجغه كوندرلش اولغله بو حالده اشبو بقیه اشقیادخی محو و مضمحل اوله رق شیمدیلك بالقانده عصاة و اشقیادن اثر قلاماش و سایه موفقیت و ایوة حضرت پادشاهیده اورالرك عموم سکنه و اهالیسی امور مخصوصه فلاح و زراعت لریله مشغول اوله رق حضور و اسایش لری برکال بولمشدر

اشبو فرقه اشقیایم بزم طرفه كچمك ایچون حضر لندینی صر هده طولیدن و دینه قدر برو طرف سواحلنه محل بمحل كچورلك و عمومه بردهشت و قاریشلق و یرمك ایچون بر چوق اشقیای فرقه لری ده ا ترتیب ایدلش و صكره بو فرقه لر اولتانیجه و یركوی و زمینیجه و طورنه ماغورل كی نقطه لرده طوپلانهرق و تجهیز ایدیلررك تهیه اولنش ایسده برو طرف سواحلی باشدن باشه عسا كر نظامیه و ردیف قوردونلریله طوتیلوب اولجه مقدمه الجیش اوله رق كچمش اولان فرقه نك ایسه كاملاً محور مضمحل اولسی و متعاقباً برو یقه یه كچمك ایچون كلش اولان بر قاج صندال اشقیای اوزرینه قره غوللردن سلاح اتیه رق طرد و تبعید ایدلسی اصحاب شقاوت و مفسدتك جرأت لری بتورمك طبیعی ایدو كندن و بو حال اوزرینه قارشو طرفك سواحل مملكت لرنده بولنان فسده دن بعض بیقدرت و عاجز اولان بلغارلرك توقفلرینه تشبث اوله رق اوراچه دخی شو صورتله برنمایش ابراز ایدلدیكندن و صربستان جهتی ایسه شیمدیلك هر صورتله امنیت بخش اولدیغندن كوز او كنده موجب غائله بر حال كوریه مز لکن مسئله نك حقایقی ظاهرده كورنشی كی اولیوب زیاده سیله دقتی داعی اولمغین بو یابده بعض تفصیلات و ایضاحاته لزوم كورینور

شویله كه بلغارستانده اسلاولق افكار یله ملیت هواسنك نوقت باشلیدینی و نصل

یابدینی و روسیه لولر بونک ایچون نه طریق و اسبابه توسل ایدرک چالشدقلری و ایکی سنه مقدم مسقوه شهرنده یاییلان جمعیتک نه اثرلر بر اقدینی نزد عالیء و کالتپناهیلرنده محتاج بیان دکدر اشته بوالقا آتک اثار مضره سی بلغارستانجه سنه بسنه توسع ایدرک بتون کنج طاقلرینک افکارنده بو ارزو کرکی کبی یرلشمش و هله صربستان و مملکتین طرفلرینه و روسیه ممالکته کیدوب کلان بلغارلرک نیاتی بتون بتون بوزلمش اولمغه بو حال مملکتجه البته بر راحتسزلکی انتساج ایده چکی اکثر قصبه لرده ساکن خرسیتیان طاقنک و خصوصیه طرفلری و اسلمیه و فلبه سنجاقلری داخلنده بولنان بلغارلرک احوال و حرکاتی و تشبثاتی اراهه و اثبات ایدر روسیه لولر دخی بلغارلرده بو استعداد و ارزوی کوردجه مادی و معنوی اسبابی توسیع و تسهیل ایدرک فداکارانه چالشدقلرندن و کچن سنه بلغارستانک افسادی ایچون یالکزه هوجه بک و بولغراد و قلاص و ابرائیل و بکرش شهرلرنده کی قومیتلر واسطه سیله چالیشورکن شیمدی بسار ایبا قطع ه سنده واقع شهر و قصبه لرک هر برنده بر قومیته اولوب ترتیب لوازمات و سوق مهمات ایچون هوجه بکدن اسماعیله کلنجه به قدر سواخلده و کرک دهالچر ولرده بولنان روسیه آرانلرینه دخی مأموریت و یرلیدیکی و اکثر فسدده و اشخاص مضره نک مروری بونلرک طرفندن تسهیل ایدلیدیکی معلوم و محقق بولندیغندن بلغارلرک غلیان افکار و اذهانه نه بونلر دخی آن بآن قوت و شدت و یرمکده در قارشو طرفک حرکات و تشبثاته کلنجه مملکتین حکومتی باب عالیدن آلدینی امر و تهیدید اوزرینه برشی یابدقلرینی کوسترمک ایچون سواخلده کی مملکتلرده بعض اشخاصی حبس و توقیف ایتمک و قره غوللری تزید ایتمک کی اجرا آته تصدی ایتدیلر ایسه ده اصل مرتب و مؤلف فساد اولدقلری معلوم اولان اشخاصه هیچ برشی دیمیوب یالکزه عمله و عجزه طاقندن براز بلغارلری حبس و توقیف ایتدقلری حالده اوچ بش کون صکره بکدی بکرینک کفالتیه جمله سنی صالحیوردکلرندن بو تشبثات و اجرا آتک دخی هیچ بر فائده و ثمره سی اوله میوب بلکه بعض مرتبه مضر اوله بیلمسی دخی وارددر اشته بو حاللره و قارشودن کچن اشقیانک حیاطوتیلان و حقایق احواله اولدقه معلوماتی بولنان شقیلرک افادات متفقه سنه و اولدن مستحضر اولان وقوف و معلوماته نظر آ بویه بر قاچ دفعه مرور ایدن اشقیانک قهر رتدمیر یله ایش بتمش دینلمک ممکن اوله میوب ا کرچه کمال تیقظ و انتباهه دقت اولنوبده بوسنه لک بویه بر حال تکرر و تجدید ایتیمه چک

اولسه بیله چونکه قارشوده و بساراییه قطعه سنده بلغارستانک افسادی ایچون اضلال و اغفال اولنمش اولان ارازل وحشرات برقاچ بیک نفر دن زیاده اولوب لایقطع اچمه و مواعد سائر ایله اطماع اولندقلرندن و بردفعه کی حرکتلر نده و قوع بولان قصور و نقصانی ایرتسی دفعه بالتجربه اکمال ایتمکه چالش دقلرندن شمدی بودرجه انهزام و اضمحلال ایله بدخواهانه نیت و تشبثلرندن فراغت ایتمیوب ایلر وسنه ایچون موسم بهاره و یاخود ینه بوموسملر ده بریوک باشلی ترتیبات ایله ینه حباشته جرأت ایده جکلر نده شبه قالماشدر حمد اولسون سایه اسایشوایه حضرت شاهانه ده ولایت اهالیسنسک نایل و مظهر اولدقلری رفاه و حضور کوندن کونه توسع و تزاید ایتمکه اولمسلیله عقلی ایرنلر و خصوصیه اهل قرادن اولنلر بومقوله ایشلرله راحتلرینی بوزمق استمیه جکلرندن اشقیانک بومثللو حرکات ایله قوردقلری و امید ایتمکلی نتیجه یه واصل اوله مبه جقلرینی کرک روسیه لولر و کرک روسیه ده و مملکتینده بوایشک مرتبی اولان بلغارلر پک کوزل بیلورلرایسه ده بونلرک اصل مرادلری بویله اوچر بشریوز ادم سوقیله باقاندی برجمیت جسمیه فسادیه تشکیلنه مقتدر اوله مدقلری حالده هیچ اولمزایسه مقاتله و قوعندن استفاده ایدرک اسلام و خرسیتیان اهالی بی بربرینه دوشورمک و خارجاً برطاقم شمات و شکایتلر پیدا ایتمک مطالعه سنه مستنددر

شمدی بواحواله قارشو دولت علیه چه نصل تدبیر اتخاذ اولنلق لازم کله جکی مطالعه اولندینی حالده الکرنجیسی مملکتینده بولنان فساد قومیتلرینک فسح و ابطلالی و اوراده کی فسده و اشخاص مضره نک هیچ اولمازایسه اورادن دفع و تبعیدیه ایلروسی برامیت قویه تحتنه قونلق ایچون بعد ازین قارشو طرفدن مسلح اشقیا ظهورنده مملکتین حکومتک فعلاً و ماده مسؤلیتنک تعیین درجانی و حاضر شو وسیله ایله بکرشده صفت مناسبه ایله برمامور بولندیرلمسک قرارلشدیرلمسی کبی شیر اولمق خاطره کلورایسه ده بونلر تمامیه حاصل اولسه بیله مصلحتک اصل منعی بشقه اولدیغندن بوقدر القآت و اجراءات مادیه و معنویه یه مقابل بروطرفه یالکز برتیقض و بصیرت کافی اوله میوب فعلاً و ماده بعض تدارکاتک لزومی بدیهی اولمسلیله اولبابده دخی و قعک حال و اقتضاسنه کوره تخطر قلنان بعض شیرلرک عرض و بیانه ایتدار اولنور

شویله که طونه ولایتی داخلنده کائن محلرده الحاله هنده اون ایکی بیک نفر دن

زیادہ عسا کر نظامیہ موجود اولوب سواری و پیادہ عسا کر ضبطیہ نیک یکنونی دخی
اوج بیک اوچوز بو قدر نفرہ وارد یغندن و بوندن بشقہ عسا کر احتیاطیہ نامیلہ
اھالیدن دخی او توز بیک نفر دن زیادہ عسکر بولندیغندن بو قدر عسا کر ایچہ بر
قوت دیمک ایسده ولایتک وسعت و جسامتی اقتضاسنجہ عسا کر ضبطیہ بولندقلری
محللرک وقوعات عادیہ سنہ بیلہ کوچ حال ایلہ کافی اولدینی جھتلہ بونک عمومندن
اللی نفر ایریبوب طوپلیجہ برحہ کوندرلک ممکن اولمدینی وعسا کر احتیاطیہ نیک
بودفہ کی وقعہ و طرنوی وزشتوی وروسجق طرفلرندن برمقداری طوپلانیلوب
قوللانیش و طوغریسی ایثہ دخی یرامش ایسده سلاحلری وضابطہ وقاعدلری
اولدیغندن و خصوصیلہ اشبودنیلان محللردن ماعدا یرلرک عسا کر احتیاطیہ سی یالکنز
دفتردہ براسمدن عبارت قالمش ایدوکنندن بو عسکر دخی برقوہ موجودہ عداولنہ میہ جنی
جھتلہ ایش یالکنز عسا کر نظامیہ یہ قالمش اولہ یور وانلرکدہ بش التی طاہوری دفعہ
اشقیانک ظہوری اوزرینہ طونہ بویندہ تعین اولنان قوردونلرہ قونلش واکثریسی
نیش وودین موقعلرینک اھیتی مناسبتیلہ اورالردہ الیقونلش اولدیغندن کیرودہ قلان
عسکر طبیعی لازم اولان محللرہ کفایت ایتمامسیلہ درسعادتن عسکر ارسالی ایچون
مأمورین طرفندن بالضرورہ تلاش کوستریلہ یور قالدیکہ اشقیانک شو برقاچ دفعہ کی
مرورندہ کرک متجاسر اولدقلری شقاوت و ملعتدن و کرک نشر و اعلان ایلدکلری
اکاذیب و اراجیفندن طولانی برو طرفدہ اھالیء اسلامیہ برحال خوف و دھشتہ
اوغرامش اولدقلرندن اشقیانک چرکچمز سلاحنی قبان طشرہ یہ اوغرامسیلہ و مصلحتک
اصل قورقیلان جھتی دخی بویلہ قاریشقلقدن ظہورہ کلہ بیلیمک ملحوظ و محتمل
بولنسیلہ ابتدا بو بایدہ لازم اولان اصول تحفظیہ نیک یولنہ قونلشی و خصوصیلہ بیوک
بالقانک طوریان وغبروہ و قزان جھتہ نندہ کی مواقع مہمہ سی خالی اولوب اطراف بلغار
کویلریلہ و مملکتلریلہ محاط اولدیغندن ارباب فساد و شقاوت اورادہ سلاح تدارک
ایدرک برکرہ جمعیتہ یرلشہ جک اولورلرایسہ طردودقلری مشکلات عظیمہ یی مستلزم
اولہ جنی جھتلہ اورالرجہ دخی مواقع لازمہ نیک قوردون و قرہ غول کی شیلران شاسیلہ
ضابطہ قویہ تحتندہ بولندیرلسی لازم و مہم اولدیغنے واکرچہ اشقیانک بقتہ عھومندہ
طونہ سواحلندہ و بالقانک بعض موقعلرندہ اقتضا ایدن نقطلر عسا کر نظامیہ ایلہ
طوتیلہ یورایسده بو صورت الدہ بشقہ عسکر اولمامسندن ناشی امر ضروری اولوب

یوخسه عسا کر نظامیه نك بویه یوزاللی ساعت برخط اوزرنده متفرقا اقامه سی هر صورتله مضر اولدیغندن بشقه کبرو طرفده عسکردن دولای ضرورت واحتیاجی دخی داعی بولندیغنه بناء بویه اولمقدن برده مسئله زائله دنبرو سنه ودیلقوه طرفارنده کی قره غوللرده دائمی صورتله بر طابور عسا کر نظامیه بولندیلمقده ایسه ده متفرق اولماریله نظامسز و یولسز حرکاته الشوب بوزلدقلرندن تحت نظامده اولان بر طابور عسکر بویه محو وضایع ایدلمکدن ایسه طولیدن سنه و دیاقومه قدر موجود اولان یکریمی سکز و روسچقدن و دینه قدر اولکی سنه یاپیلان اللی درت عدد قره غولخانه ایکی یوز و هیچ اولمز ایسه یوز سکسان عدده ابلاغ اولنق وغبروه دن شبیه قدر بر خط اوزرنده وطوریان و تیمور قپودیتلان بالقانلرک دخی مواقع لازمه سنده ایجابنه کوره یکره یشر الیشر نفره قدر عسکر استیعابنه صالح قاهر و بلوقحاوز شکلنده شیر یایلق اوزره ولایت ایچون قوردون عسکری نامیه بیک بشیوز نپردن عبارت بر نوع عسکر تنظیم اولنور ایسه بونلرک مع ضابطان معاش و مصارف سنویه لرینک مقداری اوتوز یوک غروشه بالغ اولور ایسه ده سنه قوردونلرنده دائمی صورتله بولنان بر طابور عسکر قزانیه رق و دیگر جهتلرده دخی عسا کر نظامیه نك متفرقا استخداملری احتیاطی بر طرف اوله رق بونلکه هم ضابطه مطلوبه حاصل و همده عسا کر نظامیه طولیدجه موقعلرده بولنه رق بویه وقوعانده عسکردن دولایی کوستریلان تلاش مندفع وزائل اولش اولور

طونه وادرنه ولایتلرنده اکثر اهاالیسی بلغار اولان مملکتلرک خارجی و داخلی کورینان احوالی جهتله بر مدت اکثر محللرینک مواقع عسکریه اتخادی واجبه دن اولوب کرچه طونه ولایتنده یاپیلان عسا کر احتیاطیه ضابطه و اسلحه لرینک تنظیمندن صکره ایشه یرار قوت عد اولنور ایسه ده بدخواهانک کوزلری اوکنده عسا کر نظامیه بولمقلنک تاثیراتی بشقه اولدیغندن و بلغار مسئله سنجه اک مهم و معتنا نقطه لر زشتوی و طرنوی وغبروه و اسلمیه و قزانلق و قلبه موقعلری ایدوکندن ایکنجی اوردی هایونک طویچی عسکردن ماعدا بو ایکی ولایتده سواری و پیاده موجودی اون بش بیک نفره ابلاغ اولنهرق بوندن درت طابورینک روسچق و طرنوی وزشتوی وغبروه و اوچ طابورینک قلبه و قزانلق و اسلمیه ده اقامه سیله قصورینک شمعی و وودین و نیش و صوفیه موقعلرنده طولیدجه طوتلمسی و اشبو بیان اولنان

مواقفك اكثر يسندة عساكر شاهانه اقامه سنه مخصوص قشلهلر وار ايسه ده طرفونى
 حكومت قوناغى دروننده مقدا ياپيلمش اولان قغوشلر بيقلمق درجه سنده خراب
 اولوب موقعى دخى غايت طار و اويغونسز اولديغندن خارج قصبه ده مارنا پول چايرى
 دنيلان محله برطابور استيعابنه كافي كار كير بر قشله نك ياپلمسى وغبروده حكومت قوناغى
 ايچنده موجود اولان ايكي عدد اخشاب قغوشه ايكي قغوش دها علاوه قلمسى بو
 دفعه اوراده ايكن امرائى عسكريه ايله بالمعاينه تصرفلر ق بونلر ك جمله سنك درت
 بشيوك غروش مصرفه وجوده كله چكى تخمين اولنش و روسچقده اولان سوارى
 قشلهسى دخى ذاتاً چيتم اولوب بهرسنه اوتوزر قرقريك غروش مصرفه تعمير
 اولوندينى حالده شمديلر ده ارتق ايله اقامته قابليت قالمديغندن و روسچق قصبهسى
 دائمى صورته مواقع عسكريه دن بولنديغندن بونك دخى تجديدى ايجاب مصلحتدن
 بولنش اولغين كرك بو قشله لرك مجدداً انشاسى و كرك بعض متفرعاتك تسويهسى
 ايچون اون بونك غروش تخصيص اولنوبده ولايت مأمورلرينه حواله بيورلدينى حالده
 يوايشك بروفق مطلوب فعله و وجوده كتورلمسى ممكن اولور. مصارفك قارشولغنه
 كانجه سايه معاليوايه حضرت شاهانه ده طونه ولايتى داخلىنده كان محلله اسكان
 اولنان مهاجرينك زراعتلرى سنه بسنه ايلر اولديكندن بو سنه محصوللرينك عشرى
 اون بونك كيسه اچه درجه سنه واره جنى و بوندن كندو عجز و فقرالرينك ادارهسى
 و خسته خانلر ك مصارفى و او كوز ائمانى چيقارلد قندنسكره فضله قاله جق اچه قشله لرك
 انشآت و تعميراتى مصارفنه كافي بولنش اولوب شوقدر كه بو اعشار مهاجرينك مدت
 امتياز يه لرى بتمزدن اول كندو رضاليله فقرا و محتاجينك مكتب و خسته خانه كى
 مور خير يه لرينك اداره سيچون الندينى جهته شمدي بر جزوينك طوغريدن
 طوغرى يه قشله مصرفى ايچون النسى تسبب اولنمدينى حالده چونكه كچن سنه كلان
 بازه مهاجرلرينك بر سنه لك يوميه و تعييناتى ايچون جانب خزينه دن اون بونك غروش
 ياده اچه و يرلكده اولوب مهاجرين مرقومه بوسنه زراعتلرينك محصولانى اله مدقلى
 هته اشبو تعيينات سنه آتبه موسم محصوله قدر و يرلك طيبى و ضرورى اولديغندن
 شله ل مصارفى طوغريدن طوغرى يه مهاجرين محصولات عشر يه سندن التقدمه ايسه ده
 ندو جنس و نوعدن اولان ابازه مهاجرلرينك بوندن صوكرا تعييناتى مصارفى

مهاجر اعشاری وارداتندن تسویه اولنمق اوزره اكا مقابل قشلهلر مصارفك دخی خزینهدن تأدیه سی مناسب اولور

بلغارستانجه پایله جق تدایرک بر قسم مهمی دخی معارف خصوصیدرکه بلغارلر علم و معرفتک لزومی و کندولزنده نقصاتی درک و تفرس ایلدکلری کوندنبرو چوجقلرینک تعلیم و تربیه سی ارزوسنه دوشمشلر ایسه لرده مکتبلرینک تنظیمنه حالاً و ماده مقتدر اوله مدقلرندن بورالری دخی روسیه لولر فرصت عد ایدرک خوجه بک و نیقولایف و کشف و مملکتلرنده بلغار چوجقلرینی مخصوصاً و مجاناً اوقوتلر اوزره مکتبلر اچمش اولمیرله شمدی هر مملکتدن طاقم طاقم بلغار چوجقلرینک بو مکتبلره کیتمکده و بلغار مکتبلرنده اوقونه جق درس لر ایچون مجاناً کتابلر کلوب طاغله مقدمه اولدینی کوریه یور و برطاقم مکتبلرک دخی وارداتی روسیه دن کلدیکندن بو وسیله ایله روسیه لولر او مقوله مکتبلره اجرای نفوذ ایدرک دیلدکلرینی خواجه یایمق استیورلر بو حال بلغارستانجه براز مدتدنبری جاری اولدیغندن و بوکا بر چاره بولمق ملکا و مصلحه پک لازم و مهم اوله رق بوده ولایته معارف عمومی ایچون بر اصول صحیحه وضعنه موقوف بولدیغندن اولباده برطاقم لایهلر پایلوب کچن سنه لر طونه ولایتی مرکزنده اجتماع ایدن مجلس عمومی ک مذاکره سنه قونلش و مجلسجه تنظیم قلنان نظامنامه لری عرض و تقدیم قلمش ایدی بو مطالعات شوبله بر لزوم اوزرینه اولوب حال موجود بونک برقاندھا اهمیتنی تأیید ایلدیکندن واکرچه سایه محاسنوایه حضرت ملوکانه ده ممالک دولت علیه جه فنون و معارفک تسهیل و ترقیسی ایچون اقتضا ایدن نظامات در دست مطالعه اولسلیله عمومی صره سننده بلغارستان مکتبلرینک دخی حصول نظیات و اصلاحاتی طبیعت مصلحتدن کورینور ایسه ده دولتجه بویله بر نظامک وضعیله اجرای فعلیاتی وقته محتاج اولوب حالبوکه اوزالرجه بو ایشک بر آن اول وجوده کلسنی زمان تعجیل ایتمسلیله برابر هر نصل اولسه بلغارستان مناسبیله طونه وادرنه لایترنده کرک اسلام و کرک بلغار اطفالنک تعلیم و تربیه سیچون اقتضا ایدن مکتبلر صول و قاعده مخصوصه تحتنده طوبیله جنی جهتله بونک ایچون دخی نظام عمومی ک وضعنه انتظاره حاجت اولیه جفندن کچن سنه لر تقدیم اولنان لایهلر موقع مذاکره یه و نیلرک و بو ایش دولتجه بر اعانه کافیه اولدقجه تأسس ایتمک ممکن اوله میه جفندن

خزینہ جلیلہ دن مناسب مقدار شی دخی تخصیص بیوریلہرق حاصلی بلغارستانجہ
مکتبلر مصالحنک دولتجہ تحت ضابطہ و ادارہ یہ النسی وبلغار چوچقرینک ممالک
اجنبیہہ کیتمسندن حصول استغناسیہ فنون و معارفی دولت متبوعہ لری سایہ سندنہ
استحصال ایلری لازم کلہ جکنندن فعلاً و مادۃ اثری کوستریلہرک اثبات ایلمسی
اہم اموردر۔ اولبابدہ امر و فرمان حضرت من لہ الامر کدر فی ۲۷ ربیع الآخر ۸۵
مدحت

خزینہ اوراق وثیقہ لرینہ نظراً ۱۲۸۴ بلغار اختلالنک صفحاتی ، حقیقتدہ
شو صورتلہ جریان ایتمش اولدوغی حالده، بودورک وقعہ نویسی لطفی افندی، تاریخنک
غیر مطبوع اون ایکنجی جلدنہ حادثہ بی شو صورتلہ قید ایلمشدر :

« افلاق یقہ سندن برو طرفک اختلال اساسی غرضیہ تجمع ایدن اشقیادن طقسان نفر
جم غفیر بر بیوک قایق ایلہ برو طرفہ تجاوز لری اوزرینہ سوق اولتان عساکر نظامیہ وسائرہ
ایلہ وقوعبولان محاربه دہ مرسوملردن اون اوج نفر میتاً و برنقری حیاً اخذ اولیش و برو
جانبدن اوج شہید ایلہ درت نفر مجروح اولمشدر طرف دولت عایہ دن بو مثللو حشراتک
تکلیلی ایچون شورای دولت رئیس مدحت پاشا موقتاً طونہ طرفتہ کوندرلشدر معیتلہ باب
عالی کتہ سندن و عسکریدن بعض ذوات مأموراً کیتمشدر

او اثنادہ کریددہ دخی چات پات اشقیا محاربه سی وقوعیلہ هنوز غائلہ بتون بتون کس
سکونت ایتمامشیدی مدحت پاشا تیز مدتدہ تشکیل اشقیا ایلہ استانبولہ عودت ایتمشدر »

وقعہ نویسی لطفی افندی طرفندن کرک بلغار چتہ لرینک قوتی و کرک تلفاتک
مقداری حقدہ ویریلن معلومات، بالادہ کی رسمی وثیقہ لردن آ کلاشیلاجنی اوزرہ،
سراپا یا کلشدر . کذا ، مدحت پاشا ، یالکز استقلال ایچین چارپشان چتہ لری
امحا ایلہ قالمش ، بلغارستاندہ فیابعد اختلاللرک اوکی آلتیق ایچین نہ کبی سیاسی
واداری تدبیرلر اتخاذی لازم کلہ جکنندہ دائرہ اوزون برخطرہ یازمش اولدوغی حالده،
مدحت پاشانک دشمنی اولان عبدالحمید ثانیہ یارانمق و پاشانک الہ مدبرانہ افغانی بیلہ
کوچوک دوشورمک ایچین لطفی افندی تاریخنہ شوسطرلری دہ علاوہ ایتمشدر :

• مدحت پاشانک بویلہ چارچابوق کسوب بیجمسی باغ بودامغہ بکزمہ مشدر چونکہ باغ
بودانجہ آصمہ لک کوکلرینہ قوت و برلدیکی کبی شو حرکت قاطعانہ بولنارک عروق ملیہ لرینہ
یکیدن قوۃ غلبانی موجب اولسیلہ مؤخرأ کوریلان حالی نتیجہ ویرمشدر »